

VIVAX

Simply good.

HM-550WB

PL

Instrukcja obsługi

Deklaracja gwarancyjna



RoHS



MIKSER RĘCZNY HM-550WB



Ważne jest, aby przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem produktu i zdecydowanie zalecamy przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

WITAMY!

To urządzenie odpowiada najwyższym standardom, nowoczesnej technologii i wysokiej jakości użytkowania.

Przed przystąpieniem do użytkowania przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje i zachowaj je do wglądu.

Jeśli będziesz stosował poniższe instrukcje, Twoja suszarka do włosów będzie Ci służyła przez wiele lat.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA LUB PRZEKAZANIA GO INNEJ OSOBIE, UPEWNIJ SIĘ, ŻE DO URZĄDZENIA ZOSTAŁA DOŁĄCZONA NINIEJSZA INSTRUKCJA!

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Symbol błyskawicy zakończony grotem wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności niebezpiecznego napięcia nie izolowanego wewnątrz urządzenia, które może być wystarczająco silne, aby powodować zagrożenie porażenia prądem.



Symbol wykrzyknika wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji w dokumencie dołączonym do opakowania.



UWAGA



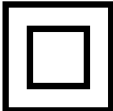
**RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM
NIE OTWIERAĆ**

W żadnym wypadku użytkownik nie może pracować wewnątrz urządzenia. Tylko wykwalifikowany pracownik techniczny upoważniony przez producenta może wykonywać prace wewnątrz urządzenia. Brak zastosowania się do instrukcji bezpieczeństwa zwalnia producenta od jakiejkolwiek odpowiedzialności za powstałe szkody.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Urządzenie może być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.
3. To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
4. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
5. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
7. Nigdy nie odłączaj kabla zasilającego od wtyczki, ciągnąc za kabel. Nie dotykaj kabla zasilającego mokrymi rękami. Nie przenoś urządzenia ciągnąc za kabel i uważaj, aby kabel się nie zaplątał.
8. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje ono bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem. Użytkownikowi nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do zasilania.
9. To urządzenie może być używane wyłącznie do celów domowych i podobnych zastosowań.
10. To urządzenie jest przeznaczone m.in lub wyłącznie do

- użytku w pomieszczeniach zamkniętych
11. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani obudowy urządzenia (korpusu silnika) w wodzie lub innej cieczy.
 12. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania. Twoje urządzenie nie może być używane podłączone do tego samego kabla zasilającego lub bezpiecznika z innym urządzeniem.
 13. Używaj wyłącznie odpowiedniej wtyczki i gniazdka elektrycznego dla tego urządzenia.
 14. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci i nadmiernego kurzu.
 15. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub półki lub dotykał gorących powierzchni
 16. Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i spowodować niebezpieczną sytuację. Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.
 17. **OSTRZEŻENIE:** Wyłącz urządzenie przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do ruchomych części.
 18. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z urządzenia bez nadzoru.
 19. Nie należy używać odkurzacza parowego.
 20. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od zasilania. Przechowuj urządzenie w suchych i zamkniętych miejscach.
 21. Korzystanie z akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta urządzenia może spowodować zagrożenie.
 22. Nie używaj urządzenia w sposób inny niż zgodny z jego przeznaczeniem.

23. Nigdy nie dotykaj ostrzy ani ostrzy do wyrabiania ciasta podczas pracy. Podczas pracy należy uważać, aby długie włosy, szaliki itp. nie zwisały z ostrzy.
24. To urządzenie jest wyposażone w dwubiegunową wtyczkę do zasilania prądem przemiennym. Urządzenie posiada podwójną izolację (ochrona II klasy) i nie wymaga dodatkowego uziemienia. 
25. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, takich jak:
- Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - Zagroda;
 - przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
 - Środowiska typu bed and breakfast.

Połączenie elektryczne: Upewnij się, że napięcie (patrz tabliczka znamionowa) i zasilacz domowy pasują do siebie. Wtyczka sieciowa powinna być wkładana tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda 220-240 V ~ 50 Hz. Żadne części nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Zleć serwis wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający, aby zminimalizować ryzyko, które może powstać w wyniku splątania lub potknięcia się o długi przewód. Można użyć przedłużacza, jednak jego moc elektryczna powinna być co najmniej tak duża jak moc elektryczna tego urządzenia. Przedłużacza nie należy umieszczać na półce lub stole, gdzie dzieci mogą go pociągnąć lub potknąć się.

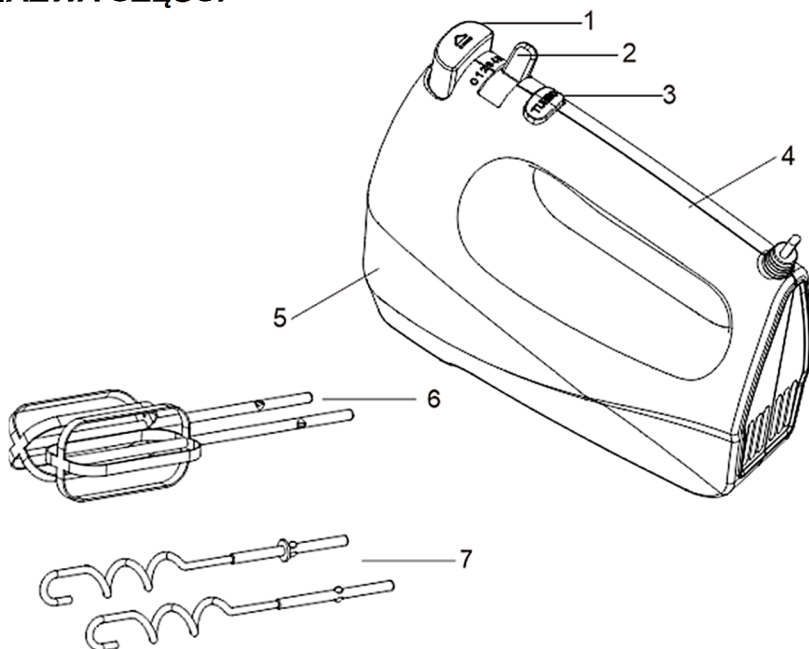
CZYSZCZENIE

Przed pierwszym użyciem urządzenia zaleca się dokładne wyczyszczenie urządzenia i akcesoriów.

1. Po użyciu i przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Oczyszczyć obudowę urządzenia za pomocą szmatki.
3. Wyczyścić mieszadła i haki do ciasta pod bieżącą wodą lub w zmywarce. Wypłucz i całkowicie wysusz.
4. Po zakończeniu użytkowania zaleca się natychmiastowe wyczyszczenie akcesoriów. Pozwoli to usunąć zabrudzenia, ułatwi czyszczenie i zapobiegnie możliwości rozwoju bakterii

**NIE ZANURZAJ KABLA ZASILAJĄCEGO ANI URZĄDZENIA
W WODZIE ANI ŻADNEJ INNEJ CIECZY**

NAZWA CZĘŚCI

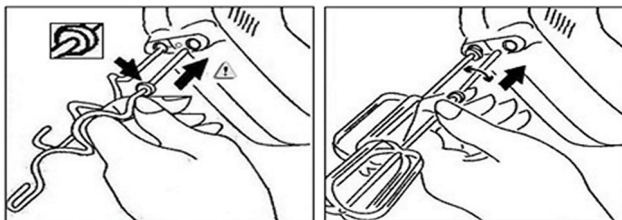


- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. przycisk WYSUŃ | 5. Osłona podstawy |
| 2. Prędkośćprzycisk | 6. Zlewki |
| 3. Przycisk Turbo | 7. Końcówka do |
| 4. Uchwyt | zagniatania ciasta |

JAK UŻYWAĆ

Ubijaki i haki do wyrabiania ciasta

1. Włóż ubijaki lub haki do wyrabiania ciasta, aż zablokują się na swoim miejscu. Zawsze wkładaj akcesorium wyposażone w ząbkowaną koronkę w otwór oznaczony na urządzeniu przez koronkę z podobnymi zębami.



2. Podłącz urządzenie.
3. W zależności od ilości, jaką należy przygotować. Umieść składniki w odpowiednim pojemniku.
4. Włóż ubijaki lub haki do pojemnika i urządzenia, obracając jepokrętko sterujące w prawo.
5. Obrócić pokrętko sterujące w prawo w położenie „1” – „6”.
6. W zależności od modelu urządzenie może być wyposażone w przycisk Turbo, który umożliwia pracę urządzenia.
7. Po zakończeniu używania ustaw pokrętko sterujące w pozycji „0”.
8. Odłącz urządzenie.
9. Wsuń ubijaki lub haki do wyrabiania ciasta, naciskając uchwyt wysuwania.

OSTROŻNOŚĆ:

1. **Po 5 minutach ciągłego użytkowania odczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie przed kolejnym użyciem.**
2. **Nie używaj jednorazowo dłużej niż 5 minut.**
3. **Aby zapobiec rozpryskiwaniu, utrzymuj ubijaki w mieszance i zawsze wyłączaj mikser przed wyjęciem ubijaków z mieszanki.**

WAŻNY: Aby uniknąć niepotrzebnego obciążenia silnika, nie należy używać miksera do mieszanek, w których ubijaki/haki do ciasta nie obracają się swobodnie.

WSKAZÓWKI OBSŁUGI:

Większość przepisów zapewnia wymagany czas i prędkość.

PRĘDKOŚĆ 1-2: Do mieszania suchych składników z płynami, łączenia ubitych białek i śmietany w mieszanki, mieszania sosów i sosów oraz miażdżenia warzyw.

SZYBKOŚĆ 3-4: Do mieszania mieszanek ciast, budyniów lub ciast. Do używania haków do wyrabiania ciasta podczas mieszania ciasta lub cięższych mieszanek ciasta. Do ucierania tłuszczu piekarskiego i cukru.

SZYBKOŚĆ 5: Do ubijania śmietany, mleka skondensowanego lub w proszku, białek lub całych jaj. Do mieszania mięsa mielonego lub zagniatania ciężkich ciast.

TURBO: Więcej Szybciej niż prędkość „5”

DANE TECHNICZNE

	HM-550WB
Moc	550 W
Zasilacz	220-240 V/50/60 Hz
Klasa ochrony	Klasa II

TRANSPORT

UWAGA: Zwróć uwagę, aby nie upuścić urządzenia. Jeśli upuścisz urządzenie podczas pracy, najpierw je odłącz. Niektóre części mogą zostać zepute, a urządzenie może ulec uszkodzeniu podczas upadku, w takim przypadku przed użyciem ekspresu urządzenie powinno być sprawdzone przez autoryzowany serwis.

OSTRZEŻENIE: Obsługa i transport. Transportuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu. Części plastikowe mogą zostać uszkodzone podczas transportu gdy nie są prawidłowo zapakowane. Również części elektryczne mogą zostać uszkodzone.

Odłącz zasilacz podczas przenoszenia, konserwacji lub naprawy.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.

Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala.



Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

KARTA GWARANCYJNA

VIVAX

PL

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ

Firma M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:
QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Jana Czochralskiego 8, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterek będące następstwem rzeczzonej wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numer seryjny lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ścignięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
 - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
- W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
- Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
- Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Towar wprowadza na rynek UE: M SAN GRUPA d.o.o, Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica tel: +385 1 3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail: info@mrsevis.hr,
prodaja@mrsevis.hr, Web: www.mrsevis.hr

DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		

WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH

VIVAX

PL

QUADRA-NET Sp. z o.o

**ul. Jana Czochralskiego 8,
61-248 Poznań,**

Tel. (+48) 61 660 00 69

(+48) 61 853 44 44

Web:

<https://www.quadra-net.pl/>



Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



VIVAX